

Đơn xin cung cấp lá phiếu bầu qua thư qua người đại diện

FOR OFFICIAL USE ONLY

Nếu cử tri cần một lá phiếu bầu qua thư thứ hai thì cử tri đó có thể nộp đơn bằng văn bản để yêu cầu cung cấp lá phiếu bầu qua thư cho người đại diện của cử tri. Đơn xin này phải được người đại diện của cử tri nộp trực tiếp cho viên chức bầu cử quận.

1. VIẾT HOA TÊN:

Tên _____
Tên đệm hoặc viết tắt _____ Họ _____

2. NGÀY SINH:

Tháng/Ngày/Năm _____

3. ĐỊA CHỈ CƯ TRÚ:

Số nhà và tên đường (Sẽ không chấp nhận Hộp thư Bưu điện)

Thành phố _____

Mã Zip _____

Quận ở California _____

4. SỐ ĐIỆN THOẠI (KHÔNG BẮT BUỘC):

5. TUYÊN BỐ VÀ ỦY QUYỀN CỦA CỬ TRI:

Tôi ủy quyền cho _____ lấy lá phiếu của tôi và giao lá phiếu cho tôi.
Người đại diện được ủy quyền

6. XÁC NHẬN:

Tôi xác nhận, và sẽ chịu hình phạt nếu khai man theo luật pháp của Tiểu bang California, rằng thông tin tôi cung cấp trong đơn xin này là đúng sự thật và chính xác.

Chữ ký của cử tri (không viết in hoa): _____

Ngày: _____

Cảnh báo: Khai man là một tội đại hình, có thể bị phạt tù trong nhà tù tiểu bang đến tối đa bốn năm. (Điều § 126 Bộ luật Hình sự)

Nếu cử tri không thể ký tên thì có thể đánh dấu và sẽ phải được người khác chứng kiến.

7. NHÂN CHỨNG (NẾU CÓ):

Chữ ký nhân chứng: _____

8. TUYÊN BỐ CỦA NGƯỜI ĐẠI DIỆN (được ký trước sự chứng kiến của viên chức bầu cử):

Tôi, _____, xác nhận đã nhận được lá phiếu bầu qua thư của _____.
Người đại diện được ủy quyền Tên cử tri

CÁC VĂN PHÒNG BẦU CỬ QUẬN Ở CALIFORNIA

ALAMEDA

1225 Fallon Street, Room G-1
Oakland, CA 94612
(510) 272-6973

ALPINE

P.O. Box 158
Markleeville, CA 96120
(530) 694-2281

AMADOR

810 Court Street
Jackson, CA 95642-2132
(209) 223-6465

BUTTE

155 Nelson Ave
Oroville, CA 95965-3411
(800) 894-7761

CALAVERAS

891 Mountain Ranch Road
San Andreas, CA 95249
(209) 754-6376

COLUSA

546 Jay Street, Suite 200
Colusa, CA 95932
(530) 458-0500

CONTRA COSTA

P.O. Box 271
Martinez, CA 94553
(925) 335-7800

DEL NORTE

981 H Street, Room 160
Crescent City, CA 95531
(707) 464-7216

EL DORADO

P.O. Box 678001
Placerville, CA 95667
(530) 621-7480

FRESNO

2221 Kern Street
Fresno, CA 93721
(559) 600-8683

GLENN

516 W. Sycamore Street
2nd Floor
Willows, CA 95988
(530) 934-6414

HUMBOLDT

2426 6th Street
Eureka, CA 95501
(707) 445-7481

IMPERIAL

940 W. Main Street, Suite 206
El Centro, CA 92243
(442) 265-1060

INYO

P.O. Drawer F
Independence, CA 93526
(760) 878-0224

KERN

1115 Truxtun Avenue, 1st Floor
Bakersfield, CA 93301
(661) 868-3590

KINGS

1400 W. Lacey Blvd., Bldg #7
Hanford, CA 93230
(559) 852-4401

LAKE

325 N. Forbes Street
Lakeport, CA 95453
(707) 263-2372

LASSEN

220 S. Lassen Street, Suite 5
Susanville, CA 96130
(530) 251-8217

LOS ANGELES

P.O. Box 1024
Norwalk, CA 90651-1024
(800) 815-2666

MADERA

200 W. 4th Street
Madera, CA 93637
(559) 675-7720

MARIN

P.O. Box E
San Rafael, CA 94913-3904
(415) 473-6456

MARIPOSA

P.O. Box 247
Mariposa, CA 95338
(209) 966-2007

MENDOCINO

501 Low Gap Road, Rm 1020
Ukiah, CA 95482
(707) 234-6819

MERCED

2222 M Street
Merced, CA 95340
(209) 385-7541

MODOC

108 E. Modoc Street
Alturas, CA 96101
(530) 233-6205

MONO

P.O. Box 237
Bridgeport, CA 93517
(760) 932-5537

MONTEREY

P.O. Box 4400
Salinas, CA 93912
(831) 796-1499

NAPA

1127 First Street, Suite E
Napa, CA 94559
(707) 253-4321

NEVADA

950 Maidu Avenue, Suite 210
Nevada City, CA 95959
(530) 265-1298

ORANGE

P.O. Box 11298
Santa Ana, CA 92711
(714) 567-7600

PLACER

P.O. Box 5278
Auburn, CA 95604
(530) 886-5650

PLUMAS

520 Main Street, Room 102
Quincy, CA 95971
(530) 283-6256

RIVERSIDE

2724 Gateway Drive
Riverside, CA 92507-0918
(951) 486-7200

SACRAMENTO

7000 65th Street, Suite A
Sacramento, CA 95823-2315
(916) 875-6451

SAN BENITO

440 Fifth Street, 2nd Floor,
Room 205
Hollister, CA 95023-3843
(831) 636-4016

SAN BERNARDINO

777 E. Rialto Avenue
San Bernardino, CA 92415-0770
(909) 387-8300

SAN DIEGO

P.O. Box 85656
San Diego, CA 92186-5656
(858) 565-5800

SAN FRANCISCO

City Hall
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place,
Room 48
San Francisco, CA 94102-4635
(415) 554-4375

SAN JOAQUIN

P.O. Box 810
Stockton, CA 95201
(209) 468-8683

SAN LUIS OBISPO

1055 Monterey Street, Room D-120
San Luis Obispo, CA 93408
(805) 781-5228

SAN MATEO

40 Tower Road
San Mateo, CA 94402
(650) 312-5222

SANTA BARBARA

P.O. Box 61510
Santa Barbara, CA 93160-1510
(805) 568-2200

SANTA CLARA

P.O. Box 611360
San Jose, CA 95161-1360
(408) 299-8683

SANTA CRUZ

701 Ocean Street, Room 310
Santa Cruz, CA 95060-4076
(831) 454-2060

SHASTA

P.O. Box 90880
Redding, CA 6099-0880
(530) 225-5730

SIERRA

P.O. Drawer D
Downieville, CA 95936-0398
(530) 289-3295

SISKIYOU

311 Fourth Street, Room 201
Yreka, CA 96097-9910
(530) 842-8084

SOLANO

675 Texas Street, Suite 2600
Fairfield, CA 94533
(707) 784-6675

SONOMA

P.O. Box 11485
Santa Rosa, CA 95406-1485
(707) 565-6800

STANISLAUS

1021 I Street, Suite 101
Modesto, CA 95354-2331
(209) 525-5200

SUTTER

1435 Veterans Memorial Circle
Yuba City, CA 95993
(530) 822-7122

TEHAMA

P.O. Box 250
Red Bluff, CA 96080-0250
(530) 527-8190

TRINITY

P.O. Box 1215
Weaverville, CA 96093-1215
(530) 623-1220

TULARE

5951 S. Mooney Blvd. Visalia,
CA 93277
(559) 624-7300

TUOLUMNE

2 S. Green Street
Sonora, CA 95370-4618
(209) 533-5570

VENTURA

Hall of Administration, Lower Plaza
800 S. Victoria Avenue
Ventura, CA 93009-1200
(805) 654-2664

YO LO

P.O. Box 1820
Woodland, CA 95776-1820
(530) 666-8133

YUBA

915 8th Street, Suite 107
Marysville, CA 95901-5273
(530) 749-7855

